

## ***EXCELENCIA EN MATERIA DE REHABILITACIÓN Y RESTAURACIÓN***

El presente premio se otorga en reconocimiento a la destacada labor de una persona o grupo en el ámbito de iniciativas de rehabilitación y restauración con posterioridad a un incendio. La persona o grupo premiado se habrá caracterizado por haber desarrollado procedimientos, métodos u otros mecanismos o medidas, o por haberse esforzado por lograr resultados, aplicar métodos innovadores y prestar colaboración o asumir un compromiso, que dieran por resultado el eficiente tratamiento del terreno, o que resultara en la generación de importante material de investigación, transferencia de tecnologías o medidas de prevención contra daño a los ecosistemas y a las comunidades como resultado de incendios, o contribuyera al mejoramiento de terreno con escasas posibilidades de recuperarse de un incendio por vía natural.

### **Quiénes pueden ser nominados**

Se aceptarán nominaciones para personas o grupos que se hayan destacado en iniciativas de restauración y rehabilitación con posterioridad a un incendio a nivel local, estatal, regional o nacional. ***Todo proyecto, actividad o iniciativa presentada para su nominación deberá ser completada o estar en vías de finalización en el curso del año 2004.***

Se aceptarán nominaciones propuestas por cualquier persona o grupo, en nombre de cualquier persona o grupo, involucrado en la implementación de Plan Nacional contra Incendios, ya sea de carácter federal, estatal, tribal o que provenga de instancias de gobierno local, asociaciones, organizaciones o contratistas establecidos.

### **Proceso de Nominación:**

Debido a posibles demoras que pudiesen afectar al sistema postal de Washington D.C., le sugerimos se sirva enviar su nominación a través de **Federal Express** (u otra empresa especializada en envíos expresos) a:

Simone Dupree, USDA Forest Service  
National Fire Plan, Yates Building 1 NW  
201 14<sup>th</sup> St. SW  
Washington, D.C. 20250-0001

No se aceptarán nominaciones enviadas por fax o correo electrónico. Las nominaciones deberán ser recibidas **a más tardar el 19 de Noviembre de 2004, al cierre del día laboral.** No se aceptarán nominaciones recibidas con posterioridad a esta fecha. .

### **Qué debe contener el Paquete de Nominación:**

Toda nominación debe incluir lo siguiente:

1. Una Hoja-Cubierta que incluya toda la información de Nominación solicitada (en este paquete, se proporcionará una hoja-cubierta en blanco),
2. Un CD que incluya una "Historia de Éxito" de una página, que describa el proyecto. La Historia de Éxito debe ser una narración breve (no más de una página) donde se describa el proyecto, trabajo o logro y su importancia para el Plan Nacional contra Incendios a nivel nacional, regional, estatal o local (sírvese remitirse al *Plan Decenal de Estrategia Integral* del NFP). Dentro de la información incluya dónde y cuándo se realizó el trabajo, quiénes participaron, cómo se planificó y ejecutó y por qué lo considera un trabajo importante. Si fuera posible, incluya imágenes de apoyo (en la forma de archivos jpg) (las Historias de Éxito y las imágenes de apoyo se mostrarán en el sitio Internet del Plan Nacional contra Incendios),
3. Una copia impresa de la Historia de Éxito, y
4. Dos páginas o menos que contengan el desarrollo de cada uno de los criterios de nominación en forma separada.

## Criterios

Cada nominación deberá cumplir con los siguientes criterios:

1. Describir en qué forma una persona o grupo cumplió los objetivos de rehabilitación y restauración del Plan Nacional contra Incendios, a través de medidas orientadas a prevenir daños mayores o a restaurar tierra ya dañada, adquiriendo valiosos métodos o instrumentos de investigación en el proceso, o mediante la transferencia de nuevas tecnologías.
2. Describir el método que utilizó el nominado para implementar las iniciativas de colaboración y de coordinación, y las asociaciones y/ o comunidades que participaron en el logro de los objetivos del Plan Nacional contra Incendios. Incluir quiénes participaron, el papel de cada uno, y cómo influyó esta cooperación en el mejoramiento del trabajo o proyecto.
3. Describir en detalle el compromiso que el nominado asumió con el Plan Nacional contra Incendios en el marco de la *Estrategia Decenal* y en qué forma dicho compromiso excedió las expectativas.



## Plan Nacional contra Incendios 2004 Nominación a Premio

Toda solicitud de Nominación a Premio otorgado por el NFP para el año 2004 debe ser presentada en este

formulario.

Asegúrese que todos los campos de este formulario hayan sido debidamente llenados. No se tomará en consideración ninguna solicitud incompleta.

---

**Categoría de Premios:** *Sírvase marcar el casillero que corresponda a la categoría de premio por la cual se presenta esta nominación. Marque solamente UNO de los casilleros; si desea nominar a la persona o grupo a más de una categoría, deberá presentar un paquete de solicitud separado para cada una de las categorías.*

- Excelencia en Asistencia Comunitaria
- Excelencia en Colaboración
- Excelencia en Reducción de Combustibles Peligrosos
- Excelencia en Preparación, Entrenamiento y Seguridad en el Combate de Incendios
- Excelencia en Rehabilitación y Restauración
- Excelencia en Utilización de la Biomasa
- Excelencia en Investigación

---

**Información del nominado:** *Sírvase completar la siguiente información correspondiente a la persona o grupo nominado.*

Persona de Contacto (solamente para nominaciones de grupos): *Sírvase identificar a un miembro del grupo que servirá de contacto para todo el grupo.* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombre del Nominado/ Nombre del Grupo: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Cargo/ Organización: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Dirección e-mail: \_\_\_\_\_

Supervisor del Nominado: \_\_\_\_\_ Teléfono del Supervisor: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Firma del Supervisor:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Información del Proponente:** *Sírvase completar la siguiente información correspondiente a la persona que propone la nominación.*

Nombre del proponente: \_\_\_\_\_

Cargo/ Organización: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Dirección e-mail: \_\_\_\_\_

**Firma del Proponente:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_